Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Zofingen Black Panthers I	1L
CLUB 2	Aire-la-Ville I	1L

Lieu / Ort Location / Luogo	Zofingen	Date / Datum Date / Data	14.08.2021
Start / Beginn Début / Inizio	18:00	End / Ende Fin / Fine	19:59
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	SC302		
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	86

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	80064	KIEFER Markus	
Official scorer Marqueur	202277	GUT Janick	
Referee 1 Arbitre 1	207001	BAYARD Patrice-Martial	
Referee 2 Arbitre 2	9019	QUARATIELLO Lido	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	1	4	8
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	5	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Aire-la-Ville I	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	2	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Zofingen Black Panthers I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
33	C	BEUTLER Dario				203083
4	A	KELLER Dale				206052
31	G	ZETSCHE Andreas	X	X		202270
30	G	STUDER Marc		X	X	211388
3		HUNZIKER Yves				208396
5		EHRENSPERGER Pascal				217032
73		HUMBEL Pascal				9040
21		KIEFER Patrick				208218
23		BIERI Oliver				80015
27		WÄLTI Thomas				209031
10		LOHRI Stefan				203235
COACH		SCHÄR Roger				202198

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
21:48	10	27	1				
41:23	23	21	2				
51:32	23	21	3				
52:42	23	33	4				
TOTAL							4
TIME OUT				X	X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
06:01	3	2	00:00	08:01	A
TOTAL				2 min	

2 Aire-la-Ville I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
9	C	GUINCHE Pierre				210035
20	A	GASCON François				215033
33	G	BERDAT Mickaël	X	X	X	202498
1	G	JARRON Tashi				221606
8		CHEVALLEY André				216347
6		MOROU Melvine				221604
65		BONO Loris				215027
27		BERGER Bastien				219930
17		WALKER Mathieu				215564
91		MARIN Mickaël				208249
19						215563
68		BOURGET Valentin				207223
53		SCHALLER Benjamin				218101
51		SORDET Frédéric				220085
2		PILLER Maxime				221206
COACH		SPRECHER Patrick				203492

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
16:26	20	68	1				
20:54	6	65	2				
27:46	17	2	3				
31:22	20	33	4				
38:09	6	65	5				
39:57	19	68	6				
48:03	6	27	7				
59:38	65	51	8				
TOTAL							8
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
00:58	6	2	00:00	02:58	B1
05:24	51	5	00:00	10:24	C1
23:56	6	2	00:00	25:56	I
35:30	68	2	00:00	37:30	E
37:31	19	2	00:00	39:31	B1
53:43	51	2	00:00	55:43	H
56:42	65	2	00:00	58:42	A
TOTAL				17 min	